

**Blessed Sacrament
Parish**



**Parroquia
Santísimo Sacramento**

3745 S. Paulina Chicago, IL 60609 • (773) 523-3917 blessedsacrament@bspchicago.org • www.bspchicago.org

OCTOBER 4, 2020

**Twenty-seventh Sunday
In Ordinary Time**

**Vigésimo Séptimo
Domingo del Tiempo Ordinario**

MASS SCHEDULE | HORARIO DE MISAS

- f** MONDAY 8:30 a.m. LUNES *Bilingual*
- TUESDAY 8:30 a.m. MARTES *Español*
- f** WEDNESDAY 8:30 a.m. MIÉRCOLES *Bilingual*
- THURSDAY 8:30 a.m. JUEVES *Español*
- FRIDAY 8:30 a.m. VIERNES *Bilingual*

SATURDAY/SABADO
4:30 p.m. *English*

- SUNDAY/DOMINGO
- f** 9:00 a.m. *English*
 - f** 11:00 a.m. *Español*
 - 1:00 p.m. *Español*

HOLY HOUR | HORA SANTA

THURSDAY 7:30 a.m. JUEVES *Español*

OFFICE SCHEDULE | HORARIO DE OFICINA

MONDAY 10:00 a.m. - 2:00 p.m. LUNES
TUESDAY 2:00 p.m. - 6:00 p.m. MARTES
WEDNESDAY 10:00 a.m. - 2:00 p.m. MIÉRCOLES
FRIDAY 10:00 a.m. - 2:00 p.m. VIERNES

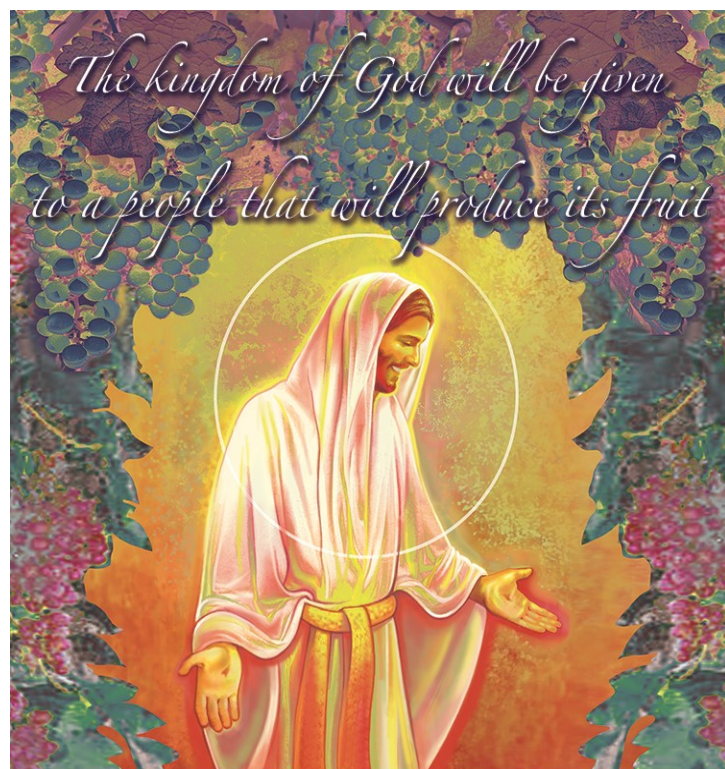
OFFICE CLOSED | OFICINA CERRADA

THURSDAY, SATURDAY, SUNDAY
JUEVES, SÁBADO Y DOMINGO

You must register for Sunday Masses
Tiene que registrarse para las misas Dominicales

FOLLOW US | SIGUENOS

f @blessedsacramentchicago
www.bspchicago.org



© J.S. Paluch Co., Inc.

PARISH STAFF | PERSONAL DE LA PARROQUIA

FR. ISMAEL SANDOVAL-MANZO, Pastor
isandoval@bspchicago.org

FR. GIOVANNY NAVARRO, Associate Pastor
gnavarro@bspchicago.org

JUAN Y ROSA ROSALES, Pareja de Diáconos

MS. LUCRECIA GARCIA, Coordinator de Rel. Ed.
rep@bspchicago.org

MS. DENISE PINEDA, Business Manager
dpineda@bspchicago.org

MS. JOANNE AMEDEO, Administrative Assistance
jamedeo@bspchicago.org

MS. KARINA ONATE, Receptionist
blessedsacrament@bspchicago.org

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

ALL MASSES ARE CELEBRATED AT SS. PETER & PAUL CHURCH
TODAS LAS MISAS EN EL TEMPLO DE SAN PEDRO Y SAN PABLO

Saturday, October 3, 2020

- 4:30 pm †Frederick Joseph Johnson (*Wife, Eileen*)
†Gene Kasprovicz (*Steven Peca & Family*)
†Patrick Stegmuller (*Mom & Family*)
Birthday Blessings: Elizabeth & Samuel Zavala (*Family*)

Sunday, October 4, 2020

TWENTY-SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

- 9 am †Lawrence & Pauline Bus (*Family*)
†Bernardino Alonso
(*Foreman & Bettenhausen Families*)
†Josephine Amedeo (*Joanne Amedeo*)
†Martha Kapanowski (*Family*)
†Rachel, El, & Marc Rodriguez (*Don & Sylvia Cortez*)
†Alice Piaskowy (*Roy & Sue Pletsch*)
†Jesus Teran, Sr. (*Kathleen Scarpulla*)
†Gertrude Wollschlager (*Ray & Cindy*)
11 am †Cipriano Martinez, †Herminio Martinez, †Teresa Solano
(*Familia Martinez Villanueva*)
1 pm †Maria Elena Barrera (*Esposo e Hijos*)
†Matias Peña Guerrero (1 aniv.) (*Esposa e Hijos*)
†Gloria Cortina (*Familia*)

Monday, October 5, 2020

BLESSED FRANCIS XAVIER SEELOS

- 8:30 am †Jose Trinidad Gonzalez (*Familia*)
† Salvador Diaz (*Familia*)

Tuesday, October 6, 2020

ST. BRUNO, BLESSED MARIE ROSE DUROCHER

- 8:30 am Vocaciones Sacerdotales

Wednesday, October 7, 2020

OUR LADY OF THE ROSARY

- 8:30 am †Maria Elena Barrera (*Esposo e Hijos*)
†Cipriano Martinez (*Familia Martinez Villanueva*)
Birthday: Arlene Foreman (*Family*)

Thursday, October 8, 2020

- 7:30 am Holy Hour, Hora Santa
8:30 am †Masimino Acuña y Patrocinio Resendez (*Maria Acuña*)

Friday, October 9, 2020

ST. DENIS & COMPANIONS, ST. JOHN LEONARDI

- 8:30 am †Liliana Landeros (*Concepcion Flores*)
†Jesus Castro (*Mom, Lupe Castro*)

Saturday, October 10, 2020

- 4:30 pm †Katherine A.. Repel, †Kari Anne Krok (*Family*)
†Florence Wilk (*Connie & Diane*)
†Msgr. John Kurty (*Roy & Sue Pletsch*)
†Gene Kasprovicz (*Theresa Bryk*)
†Martin Diaz (*Mary Zavala & Family*)

Sunday, October 11, 2020

TWENTY-EIGHTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

- 9 am †Dennis & Elizabeth Kassing (*Jim & Margy Kassing*)
†Stanley Kisielowski (*Wife & Children*)
†Joanne Marszalek (*Mother & Family*)
†Michael Wantroba (*Family*)
†Volk & Danihel Families (*Bill & Betty Danihel*)
†Casimir & Pauline Skrzynecki (*Pat, Sandi, & Janet*)
11 am †Victorio y Juana Macias (*Familia Macias*)
†Aristeo Sanchez (*Carmen Ayala*)
†Liliana Landeros (*Concepcion Flores*)
Cumpleaños: Alina Aleman (*Familia*)
Francisco Ruiz (*Familia*)
1 pm †José Guerra (*Familia Medina*)

Flower Offerings for October 4 - 10

Flowers for St. John II at SSPP
In Loving Memory of
Florence Wilk

Pray for us - Oren por nosotros

For the sick | Por los enfermos:

Jeannette Adamczyk, Laura Alonzo, Alberto Avitia, Yolanda Avitia, Claudia Bonomo, Michael Curtis, Amparo Diaz, Barbara Duda, Deacon Dismas Fernandez, Arlene Foreman, Bernie Foreman, Maria Galván, Bertha Gonzalez, Guadalupe González, Virginia Grosh, Judy Heidewald, Melba S. Hidalgo, Sophie Kluk, Lottie Mikrut, Michael Nolan, Leoncia Ortiz, Janet Schwark, Rosendo Villagomez, Nayeli Villanueva and Father Louis Zake.

For those in the Armed Forces:

Por quienes están en las Fuerzas Armadas:

Jennifer Galvan,
Vincent Galvan,
Laura Langley (*Air Force*)
Jacquelyn Rivera,
Jose Castaneda (*Marines*)



SANTOS PATRONOS DE LAS OBRAS MISIONERAS

SANTA TERESITA DEL NIÑO JESÚS Y SAN FRANCISCO JAVIER

PROCLAMADOS PATRONOS DE LAS MISIONES POR EL PAPA PÍO XI



SAN FRANCISCO JAVIER,
JESUITA QUE SE DEDICÓ A LAS MISIONES Y OBRAS DE CARIDAD, FUE ENVIADO POR SAN IGNACIO DE LOYOLA A LA INDIA.



SANTA TERESITA, SANTA TERESA DE LISIEUX NOS HA DEJADO UN MENSAJE MISIONERO EXCEPCIONAL POR SU SENCILLEZ Y PROFUNDIDAD. SIN SALIR DE SU CONVENTO, SE CONVIRTIÓ EN UNA VERDADERA MISIONERA QUE NOS ENSEÑA AÚN HOY LA IMPORTANCIA DE LA COLABORACIÓN ESPIRITUAL CON LAS MISIONES

 zenit
El mundo vive desde Roma

ISMAEL'S THOUGHTS

In today's gospel, we have the parable of the landowner who leased his vineyard to tenants, but those wretched men decided that the vineyard should be theirs and killed all the servants whom the landowner sent to obtain his produce, even his own son. The chief priests and the elders were quick to respond to Jesus as to what the landowner should do with the tenants: *He will put those wretched men to a wretched death and lease his vineyard to other tenants who will give the produce at the proper times.* Then, they realized that Jesus was talking about them.

Even though Jesus spoke those words almost two thousand years ago, we can apply them for many of us today. The planet in which we live is not ours, but we act like it belongs to us; the resources that we have are just leased to us by the Lord, to use in a proper way, to be good stewards. We say about our bodies: "It is my body and I can do with it anything that I want." We must give an account of how we are using the vineyard entrusted to us because we have to remember that nothing is ours. Everything belongs to the Lord, our God. We are just tenants of his vineyard.

As Catholics, we have been entrusted with our faith. We are members of a Church that has been in existence for about 2,000 years. We have a very complete doctrine and set of moral values, based on the gospel of Jesus. We have sacraments that we celebrate following the traditions of the fathers of the Church. We are the stewards of our faith here in McKinley Park and in our families. So, what are we doing with that faith? Do we recognize ourselves as members of a community? Do we recognize that we are responsible, not only for what we would like to have or do, but for what is best for all the members of our faith community? Certainly, our neighborhood has been changing for the last couple of decades, and somehow, we have been adapting to those changes, but have we been doing what is necessary to accept what we have today? Perhaps we have been thinking that things should be the way they used to be "in my times," and we do not want to welcome other ways or new realities. How responsible are we to what the Lord has entrusted to us? Let us pray that the Holy Spirit will enlighten us with His gifts so we can always do the Father's will.

SAINT MAURICE CHURCH

Last week we had the last Masses at St. Maurice Church. They were sad celebrations but full of thanksgiving. But as you probably know, some parishioners appealed the decree from Cardinal Cupich to relegate St. Maurice to be used for other activities not related with Catholic worship. The Cardinal is going to reply to this appeal, but because of the situation of our parish and the physical condition of the church, the only thing this appeal will do is delay the sale of the estate for months or even years. During that time, our parish has to continue maintaining the property in the way we have been doing, affecting the financial resources we should use for evangelization and pastoral work. We hope this situation is going to be resolved soon so we can focus on what is most relevant for our parish family: celebrating our faith and passing it on to future generations.

Your brother in Christ,

Fr. Ismael

PENSAMIENTOS DE ISMAEL

En el evangelio de hoy tenemos la parábola del propietario que alquiló su viñedo a unos viñadores, pero esos desalmados decidieron que el viñedo debería ser suyo y mataron a todos los criados que el propietario envió para obtener el fruto, incluso a su propio hijo. Los sumos sacerdotes y los ancianos respondieron muy rápido lo que el propietario debería de hacer con los viñadores: *Darle muerte terrible a esos desalmados y arrendar el viñedo a otros viñadores, que le entreguen los frutos a su tiempo.* Entonces se dieron cuenta que Jesús estaba hablando sobre ellos.

Aunque Jesús habló esas palabras hace dos mil años, las podemos aplicar muy bien para nuestros días. El planeta en que vivimos no es nuestro, pero actuamos como si lo fueran; los recursos que tenemos solo son prestados por el Señor, para que los usemos de una manera apropiada, siendo buenos administradores. Decimos que "mi cuerpo es mío y puedo hacer con el lo que quiera". Tenemos que darnos cuenta de como estamos usando el viñedo confiado a nosotros, pues nada es nuestro. Todo le pertenece al Señor, nuestro Dios. Nosotros sólo somos viñadores.

Como católicos se nos ha confiado la fe. Somos miembros de una Iglesia que ha existido por 2,000 años. Tenemos una doctrina muy completa y valores morales basados en el evangelio de Jesús. Los sacramentos que celebramos siguen la tradición de los padres de la Iglesia. Somos los administradores de la fe en McKinley Park y en nuestras familias. Así pues, ¿qué estamos haciendo con nuestra fe? ¿Nos reconocemos como miembros de una comunidad, que somos responsables no sólo de lo que queremos tener y hacer, pero de lo que es lo mejor para todos los miembros de nuestra comunidad de fe? Ciertamente nuestro vecindario a cambiado mucho por las últimas décadas, y de alguna manera nos hemos adaptado a esos cambios, pero ¿hemos hecho lo necesario para aceptar lo que tenemos ahora? Quizá hemos estado pensando que las cosas deberían de ser como eran "en mis tiempos", y no queremos aceptar otras maneras o realidades nuevas. ¿Qué tan responsables somos de lo que el Señor nos ha confiado? Pidámosle al Espíritu Santo que nos ilumine con sus dones para que siempre podamos hacer la voluntad del Padre.

TEMPLO DE SAN MAURICIO

La semana pasada tuvimos las últimas misas en el templo de San Mauricio. Fueron unas celebraciones tristes, pero de acción de gracias. Pero como probablemente saben, unos feligreses apelaron al decreto del Cardenal Cupich de relegar a San Mauricio para uso diferente del culto católico. El Cardenal va a responder a esta apelación, pero por la situación de nuestra parroquia y el estado del edificio, lo único que esto va a causar es atrasar la venta de la propiedad por meses, o años. Durante este tiempo, nuestra parroquia va a tener que seguir manteniendo la propiedad como lo ha hecho, afectando los recursos financieros que deberíamos de usar para la evangelización y el trabajo pastoral. Esperemos que esta situación se resuelva rápido y nos podamos enfocar en lo más importante para nuestra familia parroquial: transmitir y celebrar nuestra fe.

Su hermano en Cristo,

P. Ismael

OUR PARISH

DATES TO REMEMBER FOR THE WEEK OF OCTOBER 5-11

- Divine Mercy Chaplet prayed at 3:00 pm
- Rosary prayed at 7:00 p.m.

(Pray these prayers from your homes, for the intention of ending the pandemic, vocations to the Priesthood, and Respect Life Intentions).

Monday, October 5:

- **Dave Brady Memorial Food Pantry**, OLGC Rectory Basement, 11:30-2:00 p.m.
- **Liturgy Meeting**, OLGC Hall, 6:00 p.m.

Thursday, October 8:

- **Hora Santa/Holy Hour** SSPP Church, 7:30 a.m.
- **Knights of Columbus** OLGC Rectory Basement, 7:00 pm



NUESTRA PARROQUIA

JOIN THE CHAPLET PRAYER CHAIN AND ROSARY PRAYER CHAIN

We invite you to pray for an end to the pandemic. We ask all parishioners to consider praying the Divine Mercy Chaplet at 3 pm and the Rosary at 7 pm. Everyone prays from home. To be a part of either prayer chain, call the office and give your name, offering to pray the Chaplet at 3 pm or the Rosary at 7 pm or both. We will print in the bulletin how many people are in the Chaplet Prayer Chain and the Rosary Prayer Chain. It's a way to be part of a parish activity while praying for a great cause!

Thank you to the 7 parishioners that responded and have taken part in the prayer chain.

ÚNASE A LA CADENA DE ORACIÓN DE LA CORONILLA Y LA ORACIÓN DEL ROSARIO

Los invitamos a orar por el fin de la pandemia. Pedimos a todos los feligreses que consideren rezar la Coronilla de la Divina Misericordia a las 3 pm y el Rosario a las 7 pm. Todos rezan desde casa. Para ser parte de cualquiera de las cadenas de oración, llame a la oficina y dé su nombre, ofreciéndose a rezar la Coronilla a las 3 pm o el Rosario a las 7 pm o ambas. Imprimiremos en el boletín cuántas personas hay en la Cadena de Oración de la Coronilla y en la Cadena de Oración del Rosario. ¡Es una forma de ser parte de una actividad parroquial mientras se ora por una gran causa!

Gracias a los 7 feligreses que respondieron y han participado en la cadena de oración.

MONTH OF THE ROSARY MES DEL ROSARIO



Please join in praying the Rosary every day during the month of October for *Vocations to the Priesthood and Respect Life Intentions!* Due to the pandemic, we will pray from our homes.

Únase a nosotros a rezar el Rosario durante el mes de Octubre por *las Vocaciones Sacerdotales y el Respeto a la Vida.* Debido a la Pandemia, rezaremos desde nuestras casas. Todos están invitados.

AUGUST 2020 AGOSTO WINNER -A- DAY

Monday 24,

Ticket: 635093 Mary Brown, \$25.

Tuesday 25,

Ticket: 634575 John Deering, \$25.

Wednesday 26,

Ticket: 634651 Carmen Valerio, \$25.

Thursday 27,

Ticket: 635082 Rose Ramirez, \$25.

Friday 28,

Ticket: 634945 Chuck Creighton, \$25.

Saturday 29,

Ticket: 634892 Marlene Stroube, \$50.

Sunday 30,

Ticket: 634608 Gabriel Baumann, \$50.

Thanks for your support! - Gracias por su apoyo!

LITURGY COMMITTEE MEETING REUNIÓN DEL COMITÉ DE LITURGIA



Invitamos a toda la comunidad parroquial a participar de esta reunión para organizar nuestras celebraciones litúrgicas de los próximos meses. Todos son bienvenidos!

We invite the entire parish community to participate in this meeting to organize our liturgical celebrations for the coming months. Everyone is welcome!

**Monday | Lunes, October 5,
TIME | HORA: 6:00 p.m.**

Address | Dirección:

**OLGC Church Hall
Salón de Nuestra Señora del
Buen Consejo**



COLLECTION	SEPTEMBER 27, 2020	COLECTA
ENVELOPES	\$3,737	Sobres
ASSUMPTION OF MARY	\$33	Asunción de María
DEBT REDUCTION	\$170	Reducción de Deuda
MAINTENANCE	\$62	Mantenimiento
SHARING PARISH	\$85	Parroquia Hermana
FOOD PANTRY	\$22	Despensa Parroquial

DURANTE ESTA CUARENTENA
Tú Parroquia te necesita.

Tu aporte es nuestro unico ingreso, para afrontar los gastos diarios. Siempre están en nuestras oraciones.

HELP US | AYÚDANOS

DURING THIS QUARANTINE
Your Parish needs you.

Your contribution is our only income, to meet daily expenses. You are always in our prayers.

REMEMBRANCE PROJECT 2020

All Souls Day is a time we remember those who have gone before us, marked with the sign of faith. You may remember your deceased relatives and friends with a Remembrance Candle that will burn at SS. Peter and Paul Church. Each candle will be labeled with the name of your deceased relative or friend. **ONE NAME APPEARS ON EACH CANDLE. For example: John Smith or John Smith Family.** These candles will be placed in a special place in the church and lit on November 2 and the first three weekends in November. (Note: The names of these individuals are not said aloud at Mass.)

Please complete the form below and return it with your offering to the Parish Office by **Monday, October 12.**

PROYECTO MEMORIAL 2020

El día de los Fieles Difuntos es un tiempo para recordar a quienes nos han precedido marcados con el signo de la fe. Una forma de recordar a sus familiares y amigos fallecidos es con una Veladora Memorial que se encenderá en el templo de San Pedro y San Pablo. Cada veladora tendrá el nombre de su familiar o amigo difunto. **SOLO UN NOMBRE POR VELADORA. Por ejemplo: José García o Familia García.** Estas veladoras se colocarán en un altar especial en el templo y se encenderán el 2 de noviembre y por los primeros tres fines de semana de noviembre.

Favor de llenar la siguiente forma y llevarla a la oficina a más tardar **el lunes 12 de octubre**

REMEMBRANCE PROJECT 2020

Name _____

Phone _____

I would like to place each of the following names on a separate Remembrance Candle. I understand that these Candles will be placed on the Remembrance Altar at SS. Peter and Paul Church.

In appreciation, I am enclosing **\$4.00** for each Remembrance Candle. **Please print each name: (First and Last Name Only or Family Name Only (Examples: John Smith or John Smith Family).**

All Remembrance Project forms may be returned in the Sunday offering box or to the Parish Office by Monday, October 12 in a sealed envelope marked **Remembrance Project - 2020. Thank you!**

Proyecto Memorial 2020

Nombre _____

Teléfono _____

Deseo poner cada nombre en una veladora. Entiendo que las veladoras estarán en un altar especial en el templo San Pedro y San Pablo

Adjunto **\$4.00** por cada velador memorial. Favor de **escribir sólo el nombre y apellido o el nombre de la familia (Por ejemplo: Juan López o difuntos de la Familia López)**

Todas las formas de este proyecto deberán colocarse en la caja de las ofrendas o llevarse a la oficina a más tardar el lunes 12 de octubre, en un sobre cerrado y marcado **Proyecto Memorial - 2020 . ¡Gracias!**

PRAYERS

ORACIONES

PRAYER FOR RESPECT LIFE SUNDAY - OCTOBER 4, 2020

ORACIÓN POR EL RESPETO A LA VIDA DOMINGO - 4 DE OCTUBRE DE 2020

Heavenly Father, the beauty and dignity of human life was the crowning of your creation. You further ennobled that life when your Son became one with us in his incarnation. Help us to extend the gentle hand of mercy and forgiveness to those who do not reverence your gift of life. To all, grant pardon for the times we have failed to be grateful for your precious gift of life or to respect it in others. We ask this in Jesus' Name. Amen.

Padre Celestial, la belleza y dignidad de la vida humana fue la coronación de tu creación. Ennoblecíó aún más esa vida cuando su Hijo se hizo uno con nosotros en su encarnación. Ayúdanos a extender la mano amable de la misericordia y el perdón a aquellos que no reverencian tu regalo de la vida. A todos, concédenos perdón por las veces que no hemos sido agradecidos por tu precioso regalo de la vida o no lo hemos respetado en los demás. Te lo pedimos en el nombre de Jesús. Amén.

OCTOBER 4 - FEAST OF ST. FRANCIS

4 DE OCTUBRE - FIESTA DE SAN FRANCISCO

PRAYER OF SAINT FRANCIS OF ASSISI

ORACIÓN DE SAN FRANCISCO DE ASÍS

Lord, make me an instrument of Your peace.
Where there is hatred, let me sow love,
where there is injury, pardon,
where there is doubt, faith,
where there is despair, hope,
where there is darkness, light,
and where there is sadness, joy.
O, Divine Master,
grant that I may not so much seek
to be consoled as to console,
to be understood as to understand,
to be loved as to love.
For it is in giving that we receive,
it is in pardoning that we are pardoned,
and it is in dying that we are born to eternal life.
Amen.



Señor, hazme un instrumento de Tu paz
Donde haya odio, siembre yo amor,
donde haya injuria, perdón,
donde haya duda, fe,
donde haya tristeza, alegría,
donde haya desaliento, esperanza,
donde haya sombras, luz.
Oh, Divino Maestro,
Que no busque ser consolado sino consolar,
que no busque ser amado sino amar,
que no busque ser comprendido sino comprender.
Porque dando es como recibimos,
perdonando es como Tú nos perdonas,
y muriendo en Ti
es como nacemos a la vida eterna.
Amén.

CHURCH NEWS

NOTICIAS DE LA IGLESIA

WORLD MISSION SUNDAY OCTOBER 18

DOMINGO MUNDIAL DE LAS MISIONES 18 DE OCTUBRE

On October 18, we celebrate World Mission Sunday. As Pope Francis reminds us, "God's question: 'Whom shall I send?' is addressed once more to us and awaits a generous and convincing response: 'Here am I, send me!'" (Is 6:8) World Mission Sunday calls us to solidarity with communities of faith that are young, struggling or economically strained around the globe. Please pray for our brothers and sisters in faith and be generous in the collection to support the Society for the Propagation of the Faith. You can make a donation online at WeAreMissionary.org/wms.

El 18 de octubre, celebramos el Domingo Mundial de las Misiones. Como nos recuerda el papa Francisco, "la pregunta que Dios hace: '¿A quién voy a enviar?', se renueva y espera nuestra respuesta generosa y convencida: '¡Aquí estoy, mándame!'" (Is 6,8). El Domingo Mundial de las Misiones nos llama a la solidaridad con comunidades de fe que son jóvenes, en dificultades o presionadas económicamente alrededor del mundo. Por favor oren por nuestros hermanos y hermanas en fe y sean generosos en la colecta para apoyar a la Sociedad para la Propagación de la Fe. Usted puede hacer una donación en línea en WeAreMissionary.org/wms



**WE ARE ALL DISCIPLES AND MISSIONARIES!
TODOS SOMOS DISCIPULOS Y MISIONEROS!**

GREETINGS FROM RELIGIOUS EDUCATION

SALUDOS DE EDUCACION RELIGIOSA

This past weekend we started our in-person classes. I was happy to see the children back in our program. It was a very tranquil weekend. It is certainly a big change, from having 24 students to now 10 per class. I ask that you pray for the families of our program and our catechists. I leave you with the words from one of our signs in our classrooms: "Face masks required and Smiles still encouraged."



Best,
Lucrecia Garcia

Este pasado fin de semana empezamos nuestro programa de educación religiosa. Me dio mucho gusto ver a los niños de regreso en el programa. Estuvo muy tranquilo. Es un cambio muy drástico de 24 niños a solo 10 por salón. Les pido que por favor tengan en oración a las familias de la catequesis y a nuestras catequistas. Los dejo con las palabras de nuestro letrero en los salones: 'El uso de tapabocas es necesario, tu sonrisa también es requerida.'

Gracias,
Lucrecia Garcia

BAPTISM:

Come at least two months in advance, talk with one of the priests. Need to be a registered active parishioner of a parish. We celebrate baptism the first and third Saturdays of the month in Spanish, and the fourth Saturday of the month in English.

QUINCEAÑERA:

Girl needs to have the sacraments of initiation and to be a registered active member of our parish. Parents have to come, at least four months in advance, to talk with one of the priests.

WEDDING:

Arrangements should be made by talking with one of the priest at least six months in advance.

**PRIESTS ARE AVAILABLE TO MEET WITH PEOPLE BY APPOINTMENT ONLY.
PLEASE CALL THE OFFICE TO SET UP AN APPOINTMENT.**

BAUTISMOS:

Venga al menos dos meses antes a hablar con uno de los sacerdotes. Necesita se feligrés inscrito y activo de una parroquia. Celebramos bautismos el primer y tercer sábado del mes en español y el cuarto sábado del mes en inglés.

QUINCEAÑERA:

La muchacha tiene que haber celebrado todos los sacramentos de iniciación y ser feligrés inscrita y activa de nuestra parroquia. Los papás tienen que venir al menos cuatro meses antes de la celebración a hablar con uno de los sacerdotes.

MATRIMONIO:

La pareja tiene que venir a la parroquia a hablar con el sacerdote al menos seis meses antes de la boda.

**LOS SACERDOTES ESTÁN DISPONIBLES PARA REUNIRSE SOLAMENTE HACIENDO CITA.
POR FAVOR LLAME A LA OFICINA PARROQUIAL PARA HACER CITA.**

Blessed Sacrament Parish/Parroquia Santísimo Sacramento

PARISH REGISTRATION FORM-UPDATE FORM

FORMA DE INSCRIPCIÓN-ACTUALIZACIÓN PARROQUIAL

*This information is confidential and will be retained at the parish office
Esta información es confidencial y se mantendrá en la oficina parroquial*

PLEASE PRINT CLEARLY/FAVOR DE ESCRIBIR LEGIBLEMENTE

Please mark one/marque una opción New Registración/Registro Nuevo Update/Actualización

Last Name/APELLIDO: _____ Birthday/fecha de nacimiento: _____
First Name/NOMBRE: _____ Email: _____
Address/Domicilio: _____ Apt. #: _____ Floor: _____
City/Ciudad: _____ State: _____ Zip code: _____ Phone: _____

Spouse's Name/Esposo(a): _____ Birthday _____
Name/hijo: _____ Birthday _____
Name/hijo: _____ Birthday _____
Name/hijo: _____ Birthday _____
Name/hijo: _____ Birthday _____

-For Office Use Only

Sequencer: _____ **Envelope number:** _____ **Date:** _____

CHURCH NAME AND ADDRESS

Blessed Sacrament Church #000204
3528 S. Hermitage Avenue
Chicago, IL 60609

TELEPHONE

773 523-3917

CONTACT PERSON

Karina Onate

EMAIL: blessedsacrament@bspchicago.org

SOFTWARE

MSPublisher 2016
Adobe Acrobat DC
Windows 8

TRANSMISSION TIME

Thursday 10:00 a.m.

SUNDAY DATE OF PUBLICATION

October 4, 2020

NUMBER OF PAGES SENT

1 through 8

SPECIAL INSTRUCTIONS

Print only 350 copies